



Chiringuito Los Leones  
- 1962 -

## ENSALADAS / SALADS / SALATE / SALADES

- Pipirrana de gambas y pulpo**   14,00 €  
EN: Seafood Salad (prawns and octopus)  
DE: Meeresfrüchtesalat mit garnelen und oktopus  
FR: Pipirrana de crevettes et poulpe
- +Rúcula y aguacate/ Avocado and garden rocket/**   16,00 €  
Rucola and avocado/ Roquette et avocat
- Ensalada Mixta** 8,50 €  
(lechuga, tomate, cebolla, zanahoria y aceitunas verdes)  
EN: Mixed Salad (lettuce, carrot, onion, tomato and olives)  
DE: Gemischter Salat (Kopfsalat, Tomaten, Zwiebeln, Karotten und grüne Oliven)  
FR: Salade variée (laitue, carotte, oignon, tomate et olives)
- Ensalada de Atún**   10,50 €  
(lechuga, tomate, cebolla, zanahoria, atún y aceitunas verdes)  
EN: Tuna salad (lettuce, tomato, onion, carrot, tuna and green olives)  
DE: Thunfischsalat (Kopfsalat, Tomate, Zwiebel, Karotte, Thunfisch und grüne Oliven)  
FR: Salade de thon (laitue, carotte, oignon, thon, tomate et olives vertes)
- Ensalada Los Leones**    13,00 €  
(lechuga, zanahoria, cebolla, aguacate, atún, huevo, maíz, tomate y aceitunas)  
EN: Los Leones salad (lettuce, carrot, onion, avocado, tuna, egg, corn, tomato and olives)  
DE: Salat Los Leones (kopfsalat, karotte, zwiebel, avocado, thunfisch, ei, mais, tomate und oliven)  
FR: Salade "Los Leones" (laitue, carotte, oignon, thon, oeuf, maïs, tomate et olives)
- Tomate con Boquerones en vinagre**   14,00 €  
EN: Tomato salad with anchoivies in vinegar  
DE: Tomatensalat mit Sardellen in Essig  
FR: Salade de tomates avec des anchois au vinaigre
- Ensalada de pimientos**  9,50 €  
EN: Grilled Peppers salad  
DE: Salat von gebratenen Paprika  
FR: Salade de poivron
- Ensalada Caprese**  12,00 €  
(tomate, bolitas de mozzarella y albahaca)  
EN: Caprese Salad (tomato, mozzarella balls and basil)  
DE: Caprese-Salat (tomate, mozzarellakugeln und basilikum)  
FR: Salade Caprese (tomate, boules de mozzarella et basilic)
- Tomate "picado"** 7,00 €  
EN: Chopped Tomatoes  
DE: Tomatensalat  
FR: Salade de tomates
- Tomate, aguacate y gambas**  18,00 €  
EN: Tomato, avocado and prawns  
DE: Tomato, Avocado und Garnelen  
FR: Tomato, avocat et crevettes
- Ensalada Tropical**   12,00 €  
(lechuga, tomate, maíz, aguacate, kiwi, piña y salsa rosa)  
EN: Tropical Salad (lettuce, tomato, corn, avocado, kiwi, pineapple and cocktail sauce)  
DE: Tropischer Salat (Kopfsalat, Tomate, Mais, Avocado, Kiwi, Ananas und Cocktail- Sauce)  
FR: Salade tropicale (laitue, tomate, maïs, avocat, Kiwi, ananas, et sauce cocktail)
- +Gambas/ Prawns/ Garnelen / Crevettes**  18,00 €



## ENTREMESES / STARTERS / VORSPEISEN/ ENTRÉES

- Gazpacho Andaluz con guarnición**  6,00 €  
EN: Andalusian Gazpacho: cold tomato soup with garnish  
DE: Andalusische, kalte Tomatensuppe mit Garnitur  
FR: Gaspacho Andalou avec sa garniture
- Tartar de atún con aguacate y tobiko**    22,00 €  
EN: Tuna tartar with avocado and tobiko (fish roe)  
DE: Thunfisch-Tartar mit Avocado und Tobiko (Fisch-Rogen)  
FR: Tartare de thon avec avocat et tobiko
- Boquerones en Vinagre**   13,00 €  
EN: Anchovies in vinegar  
DE: Sardellen in Essigmarinade  
FR: Anchois au vinaigre
- Anchoas (6 unidades)**   18,00 €  
EN: Anchovies (6 units)  
DE: Sardellen (6 Stück)  
FR: Anchois (6 unités)
- Gambas pil-pil**  13,00 €  
EN: Prawns pil-pil (spicy)  
DE: Garnelen pil-pil (pikant)  
FR: Crevette Pil-pil (épicé)
- Langostinos pil-pil**  12,00 €  
EN: Kingprawns pil-pil (spicy)  
DE: Riesengarnelen pil-pil (pikant)  
FR: Grosse crevette pilpil (épicé)
- Brochetita de langostinos con tomate cherry, chalota y pimienta del padrón**  16,00 €  
EN: Kingprawns skewers with cherry tomato, shallot onion and padron peppers  
DE: Riesengarnelenspieß mit Kirschtomaten, Schalotten und Paprika al Padrón  
FR: Brochette de grosse crevette, tomate cherry, échalote, et poivron de padrón
- Pulpo a la Gallega**  19,50 €  
EN: Octopus Galician style  
DE: Oktopus nach galicischer Art  
FR: Poulpe à la galicienne
- Patatas fritas caseras** 7,00 €  
EN: Chips homemade or french fries  
DE: Hausgemachte Pommes frites  
FR: Frites maison
- Cebolla frita**   8,00 €  
EN: Fried Onion  
DE: Frittierte Zwiebelringe  
FR: Oignon frit
- Berenjenas fritas**  8,00 €  
EN: Fried Aubergines  
DE: Frittierte Auberginenscheiben  
FR: Aubergines frites
- Matrimonio: berenjena y cebolla frita**   10,00 €  
EN: Marriage: fried onion and aubergine  
DE: Hochzeit: frittierte Aubergine und Zwiebel  
FR: Matrimonio: aubergine et oignon frits
- Vegetal: berenjena, cebolla y patatas fritas**   12,00 €  
EN: Fried vegetables (onion, aubergines and french fries)  
DE: Vegetal-Teller: frittierte Aubergine, Zwiebel und Pommes  
FR: Vegetal: Aubergine, oignon et frites
- Huevos con Patatas fritas**  8,50 €  
EN: Fried eggs with french fries  
DE: Spiegeleier mit Pommes Frites  
FR: Oeufs avec frites
- +Jamon Ibérico/ Iberian ham/ Iberischem Schinken/ Jambon iberique** 15,00 €



---

## MARISCOS / SEAFOOD / MEERESFRÜCHTE / FRUITS DE MER










---

- Conchas finas (unidad)**  3,80 €  
EN: Raw big Clams on the half shell (unit)  
DE: Rohe große Venusmuschel (Stück)  
FR: Palourde (pièce)
- Peregrina (unidad)**  7,50 €  
EN: Scallop (unit)  
DE: Jakobsmuschel (Stück)  
FR: Coquille St Jacques (pièce)
- Almejitas salteadas**  16,50 €  
EN: Sauteed Clams  
DE: Sautierte Venusmuscheln  
FR: Petites palourdes sautées
- Coquinas**  18,50 €  
EN: Wedge clams  
DE: Donax-Muscheln (Coquinas)  
FR: Tellines
- Gambas Plancha (200 g)**  26,00 €  
EN: Grilled Prawns (200 g)  
DE: Gegrillte Garnelen (200 g)  
FR: Crevettes a la plancha /Crevettes grillées (200 g)
- Gambas Cocidas (200 g)**  19,00 €  
EN: Cooked Prawns (200 g)  
DE: Gekochte Garnelen (200 g)  
FR: Crevettes cuites (200 g)
- Zamburiñas**  16,00 €  
EN: Zamburinas  
DE: Zamburinas  
FR: Zamburinas
- Marisco del día según mercado** S/M  
EN: Seafood of the day (please ask our staff)  
DE: Meeresfrüchte des Tages (fragen Sie unser Personal)  
FR: Fruits de mer du jour (consulter notre personnel)

---

## SUGERENCIAS/ SUGGESTIONS/ EMPFEHLUNGEN/ SUGGESTIONS

---

- Porra de Mango con guarnición de gambas, aguacate y fresas**   11,00 €  
EN: Mango cold soup with prawn, avocado and strawberry  
DE: Würziges Mango-Püree mit Garnelen, Avocado und Erdbeeren  
FR: Salmorejo de mangues avec garniture de crevettes, avocat et fraises
- Milhoja del mar**   19,50 €  
(Boquerones en vinagre, sardinitas, anchoas, tomate triturado y aguacate)  
EN: Millefeuille from the sea (anchovies in vinegar, sardines, anchovies, crushed tomato and avocado)  
DE: Millefeuille aus dem Meer (Sardellen in Essig, Sardinen, Sardellen, zerdrückte Tomaten und Avocado)  
FR: Millefeuille de la mer (anchois au vinaigre, sardines, anchois, concassé de tomate et avocat)
- Pulpo frito con guacamole y mayonesa del piquillo**    23,00 €  
EN: Fried octopus whit avocado and piquillo mayonaise  
DE: Gebratener Oktopus mit Guacamole und Piquillo-Mayonnaise  
FR: Poulpe frit au guacamole et mayonnaise piquillo
- Timbal de gambas pil-pil con patatas y mayonesa**   16,50 €  
EN: Timbale of prawns pil-pil with potato and mayonnaise  
DE: Timbale von Garnelen pil-pil, Kartoffeln und Mayonnaise  
FR: Timbale de crevettes avec pomme de terre et mayonnaise















- Mejillones al curry**               15,00 €  
 EN: Curry mussels  
 DE: Curry-Muscheln  
 FR: Moules au curry
- Langostinos al curry con arroz blanco**          19,00 €  
 EN: Curry Kingprawns with white rice  
 DE: Curry-Garnelen mit weißem Reis  
 FR: Crevettes au curry et riz blanc
- Salmón a la crema**      23,00 €  
 EN: Creamed salmon  
 DE: Lachs in Sahnesauße  
 FR: Saumon à la crème

---

## PESCADO / FISCH / FISCH / POISSON

---

- Espeto de Sardina**  8,00 €  
 EN: Sardines Skewes, grilled on the fire  
 DE: Sardinen-Spiess am Feuer gegrillt  
 FR: "Espeto" de sardines
- Calamar plancha o frito**   23,00 €  
 EN: Grilled or fried Squid  
 DE: Gegrillter oder gebratener Tintenfisch  
 FR: Calamar à la plancha ou frit
- Filete de Pez Espada plancha**  21,00 €  
 EN: Grilled Swordfish filet  
 DE: Gegrilltes Schwertfischfilet  
 FR: Espadon a la plancha
- Lenguado plancha (300 g)**  22,00 €  
 EN: Grilled Sole (300 g)  
 DE: Auf der heissen Platte gegrillte Seezunge (300 g)  
 FR: Sole a la plancha (300 g)
- Pata de pulpo al Espeto**  23,00 €  
 EN: Octopus leg grilled on fire  
 DE: Oktopusbein am Feuer gegrillt  
 FR: "Espeto" de patte de poulpe
- Rosada Plancha**  19,00 €  
 EN: Grilled Spanish Seabream Filet  
 DE: Auf der heissen Platte gegrilltes Rotbrassenfilet  
 FR: Rose (Abadèche) a la plancha
- Lubina plancha o espeto (500 g)**  24,00 €  
 EN: Grilled European Seabass or Seabass-skewer grilled on the fire (500 g)  
 DE: Wolfsbarsch von der heissen Platte oder über Feuer gegrillt (500 g)  
 FR: Bar a la plancha ou en Espeto (500 g)
- Dorada plancha o espeto (500 g)**  24,00 €  
 EN: Grilled Sea bream or Sea bream skewer grilled on the fire (500 g)  
 DE: Dorade von der heissen Platte oder über Feuer gegrillt (500 g)  
 FR: Daurade a la plancha ou en Espeto (500 g)
- Salmón a la plancha**  18,00 €  
 EN: Grilled salmon  
 DE: Gegrillter Lachs  
 FR: Saumon grillé
- Brocheta de Rosada con pimiento, tomate y cebolla**  23,00 €  
 EN: Spanish Seabream skewer with peppers, onion and tomato  
 DE: Spieß vom Rotbrassenfilet mit Paprika, Tomate und Zwiebel  
 FR: Brochette de Rosada avec poivrons, tomates et oignons
- Pescado del día según mercado**  S/M  
 EN: Fisch of the day (please ask our staff)  
 DE: Fisch des Tages (fragen Sie unser Personal)  
 FR: Poisson du jour (consulter notre personnel)



## PESCADO FRITO / FRIED FISH / FRITIERTER FISCH / FRITURE DE POISSON

- Boquerones**   12,00 €  
 EN: Fried Anchovies  
 DE: Frittierte Sardellen  
 FR: Anchois frits
- Gambas fritas**   15,00 €  
 EN: Fried Prawns  
 DE: Frittierte Garnelen  
 FR: Crevettes frites
- Calamares**   15,00 €  
 EN: Fried Squids  
 DE: Fritierter Tintenfisch  
 FR: Calamares
- Calamaritos**   15,00 €  
 EN: Fried Small Squids  
 DE: Frittierte kleine Tintenfische  
 FR: Petits calamares
- Adobo**   14,50 €  
 EN: "Adobo" spiced fried fish  
 DE: Frittierte, würzig marinierte Fischstücke  
 FR: Poisson mariné et frit
- Rosada Ali-oli**    14,50 €  
 EN: Fried Seabram with Ali-oli sauce (Garlic Mayonnaise)  
 DE: Frittiertes Rotbrassenfilet mit Ali-Oli (Knoblauchmayonnaise)  
 FR: Rose (Abadèche) aïoli
- Tortillita de Camarones (6 unidades)**    12,00 €  
 EN: Traditional shrimps fritters (6 unit)  
 DE: Traditionelle, knusprige Garnelenpfannkuchlein (6 Stück)  
 FR: Petites omelettes de "camarones" (mini crevettes) (6 unités)
- Chanquetes (Pez Plata)**   12,00 €  
 EN: Fried Whitebait  
 DE: Frittierte Chanquetes (Silberfisch)  
 FR: Chanquetes (Appât blanc)
- +Huevos fritos**  15,00 €  
 Two eggs/ Spiegeleiern/ Oeufs frits
- +Pimientos asados y huevos fritos**   18,00 €  
 Eggs and roasted peppers/ Gebratenem Paprika und Spiegeleiern/ Poivrons grillés et oeufs frits
- Fritura Variada**      28,00 €  
 EN: Assorted fried food  
 DE: Gemischte Platte (Gemüse, Fisch und Meeresfrüchte, frittiert)  
 FR: Friture varié

## POR ENCARGO / TO ORDER / AUF BESTELLUNG / SUR COMMANDE

- Paella de marisco y pescado (mínimo para 2)**     33,00 €  
 EN: Seafood and fish Paella (at least for 2)  
 DE: Paella mit Meeresfrüchten und Fisch (mindestens für 2)  
 FR: Paella de poisson et fruits de mer (minimum deux personnes)
- Arroz Negro (mínimo para 2)**     33,00 €  
 EN: Black skewer-ink Paella (at least for 2)  
 DE: Schwarzes Tintenfisch-Rosotto (mindestens für 2)  
 FR: Riz noir (minimum deux personnes)
- Arroz Caldoso (mínimo para 2)**     33,00 €  
 EN: Traditional Rice Soup with seafood (at least for 2)  
 DE: Traditionelle Reissuppe mit Meeresfrüchten (mindestens für 2)  
 FR: Riz dans son jus (minimum deux personnes)



- Arroz caldoso con Carabineros (mínimo para 2)**    54,00 €  
 EN: Traditional Rice soup with Red Prawns (at least for 2)  
 DE: Traditionelle Reissuppe mit roten Riesengarnelen (mindestens für 2)  
 FR: Riz juteux avec carabineros (minimum deux personnes)
- Gaspachuelo (mínimo para 2)**     33,00 €  
 EN: Gaspachuelo (Traditional soup from Málaga) (at least for 2)  
 DE: Gaspachuelo (traditionelle Suppe aus Málaga) (mindestens für 2)  
 FR: Gaspachuelo (soupe Malaguène) (minimum deux personnes)
- Fideuá (mínimo para 2)**     33,00 €  
 EN: Fideuá (Traditional seafood dish with noodles) (at least for 2)  
 DE: Fideuá (Traditionelle nudelpfanne mit meeresfrüchten) (mindestens für 2)  
 FR: Fideuá (minimum deux personnes)
- Pescado al horno**  S/M  
 EN: Oven Fish (Marked Price)  
 DE: Ganzer Fisch aus dem Ofen (Tagespreis)  
 FR: Poisson au four (Selon le poids)

---





## CARNES / MEAT / FLEISCH / VIANDES

---


- Filete de Ternera** 15,00 €  
 EN: Veal Steak  
 DE: Kalbsschnitzel  
 FR: Beefsteak
- Entrecot a la plancha** 23,00 €  
 EN: Grilled Entrecot Steak  
 DE: Gegrilltes Entrecote  
 FR: Entrecôte a la plancha
- Filete de Pollo plancha** 13,00 €  
 EN: Chicken Steak  
 DE: Hähnchenschnitzel  
 FR: Filet de poulet
- Escalope de Ternera**   16,00 €  
 EN: Breaded veal cutlet  
 DE: Paniertes Kalbsschnitzel  
 FR: Escalope de veau
- Pollo empanado**   14,00 €  
 EN: Chicken Scallop  
 DE: Hähnchenschnitzel "Escalope"  
 FR: Escalope de poulet
- Brocheta de Ternera con cebolla, tomate y pimiento** 25,00 €  
 EN: Sirloin Brochette with onion, tomato and peppers  
 DE: Kalbfleischspieß mit Zwiebel, Tomate und Paprika  
 FR: Brochette de veau avec oignon, tomate et poivron
- Brocheta de Pollo con cebolla tomate y pimiento** 19,50 €  
 EN: Chicken brochette with onion, tomato and peppers  
 DE: Hähnchenspieß mit Zwiebel, Tomate und Paprika  
 FR: Brochette de poulet avec oignon, tomate et poivron
- Solomillo de cerdo Ibérico** 21,00 €  
 EN: Iberian pork sirloin  
 DE: Iberisches Schweinefilet  
 FR: Surlonge de porc Ibérique
- Brocheta de solomillo Ibérico** 24,00 €  
 EN: Iberian pork sirloin skewer  
 DE: Iberischer Schweinefilet  
 FR: Brochette de surlonge de porc ibérique
- Hamburguesa de ternera con patatas**  8,50 €  
 EN: Hamburger and french frie  
 DE: Hamburger mit Pommes  
 FR: Steak haché frites



## POSTRES/ DESSERTS/ NACHSPEISEN/ DESSERTS

<b>Tarta de Chocolate</b> 	6,00 €
EN: Chocolate Cake DE: Schokoladenkuchen FR: Gâteau au chocolat	
<b>Tarta de queso</b> 	6,00 €
EN: Cheesecake DE: Käsekuchen FR: Tarte au fromage	
<b>Tarta de queso con chocolate y avellana</b> 	6,50 €
EN: Cheesecake with chocolate and hazelnut DE: Käsekuchen mit Schokolade und Haselnuss FR: Cheesecake au chocolat et noisettes	
<b>Tarta de queso con pistacho</b> 	6,50 €
EN: Cheesecake with pistachios DE: Käsekuchen mit Pistazien FR: Cheesecake à la pistache	
<b>Arroz con leche</b> 	5,50 €
EN: Rice Pudding DE: Milchreis FR: Riz au lait	
<b>Milhoja de manzana con helado</b> 	6,50 €
EN: Apple millefeuille ice-cream DE: Apfel-Millefeuille mit Eis FR: Millefeuille aux pommes et glace	
<b>Fruta de temporada</b>	5,00 €
EN: Seasonal fruit DE: Früchte der Saison FR: Fruit de saison	

## Extras / Additional features / Zusatzfunktionen / Caractéristiques supplémentaires

<b>Pan</b> 	1,30 €
EN: Bread DE: Brot FR: Pain	
<b>Cuenco de salsa extra</b>	1,30 €
EN: Bowl of extra sauce DE: Schale mit extra Sauce FR: Supplément de sauce	
<b>Cuenco de aceitunas extra</b>	1,30 €
EN: Bowl of extra olives DE: Schale mit extra oliven FR: Supplément de olives	

